

WUHU JIESEN AUTOMOBILE COMPONENTS SALES CO.,LTD
WUHU ЖИЕСЕН АУТОМОБИЛЕ КОМПОНЕНТС САЛЕС КОРПОРЕЙШН

Address: 303-307, Shimao Binjiang Center, No.15 Changjiang Middle Road, Jinghu District, Wuhu, Anhui, China. PO Box: 241000

Tel: 0086-553-3829655 Fax: 0086-553-3880512

Commercial Invoice / Коммерческий инвойс

Bill To:/Для: "TOKO GROUP" LLC./ ООО "ТОКО ГРУП"

Address/Адрес:

29000, Khmelnytsky region., Khmelnytsky Street. Proskurivsky bud.28 /
29000, Хмельницькая обл., г. Хмельницький, ул. Проскуровская, дом 28

Consignor/Грузоотправитель: WUHU JIESEN AUTOMOBILE COMPONENTS SALES CO.,LTD

Consignee/Грузополучатель: "TOKO GROUP" LLC./ ООО "ТОКО ГРУП"

INVOICE No./Инвойс №: PHB-D1839

PO No. /Заказ на покупку №: PHB-D1839

DATE/Дата: January 8th, 2019 / 8 Января 2019

CONTRACT/ КОНТРАКТ: Supply contract: №1 2018-03-28

ID/№п /п	ARTICLE TOKO NO./индекс TOKO NO.	O.E.M/ оригинальный номер	DESCRIPTION/ОПИСАНИЕ	Quantity/количество, штук	FOB Ningbo/FOB Нингбо	
					Price for one item USD/ Цена за единицу, дол. США	TOTAL AMOUNT/ Общая сумма
1	T2102005	90 298 758	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$2,31	\$231,00
2	T2102013	96 534 653	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	300	PCS/ШТ. \$2,18	\$654,00
3	T2103016	58101-38A90	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	200	PCS/ШТ. \$3,07	\$614,00
4	T2104028	58101-1HA00	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$3,15	\$157,50
5	T2111046	45022-S7A-E00	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$2,93	\$293,00
6	T2112052	GJYE-33-23ZF	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	150	PCS/ШТ. \$3,07	\$460,50
7	T2113031	M8928049	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	300	PCS/ШТ. \$2,46	\$738,00
8	T2113040	MN116445	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	300	PCS/ШТ. \$3,15	\$945,00
9	T2113044	MRS27675	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	600	PCS/ШТ. \$3,07	\$1 842,00
10	T2114044	41060-40U90	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	200	PCS/ШТ. \$2,55	\$510,00
11	T2114051	41060-71J25	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$2,85	\$142,50
12	T2114062	41060-5M326	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	60	PCS/ШТ. \$2,70	\$162,00
13	T2114064	41060-VB290	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$3,30	\$165,00
14	T2114065	41060-3Y690	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$3,37	\$168,50
15	T2114070	41060-4U126	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,07	\$307,00
16	T2114076	41060-8H785	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,67	\$367,00
17	T2115111	04465-60270	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	120	PCS/ШТ. \$3,67	\$440,40
18	T2115120	04465-33450	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,22	\$322,00
19	T2115121	04465-12610	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,22	\$322,00
20	T2116013	26296-AG040	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,22	\$322,00
21	T2119006	04491-87113-000	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	250	PCS/ШТ. \$1,80	\$450,00
22	T2133047	425361	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$5,17	\$258,50
23	T2142004	000 420 59 20	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$2,55	\$127,50
24	T2142017	002 420 21 20	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$3,15	\$157,50
25	T2143019	16 05 000	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,90	\$390,00
26	T2146034	440603905R	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	60	PCS/ШТ. \$3,82	\$229,20
27	T2152005	357 698 151B	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$2,89	\$289,00
28	T2152031	701 698 151E	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,03	\$303,00
29	T2152036	2D0 698 151B	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$3,61	\$361,00
30	T2204010	58302-4DE00	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	50	PCS/ШТ. \$2,18	\$109,00
31	T2218001	9-70392-69	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	200	PCS/ШТ. \$2,10	\$420,00
32	T2242031	004 420 69 20	Brake pads / Колодки тормозные дисковые	100	PCS/ШТ. \$2,82	\$282,00
TOTAL/ОБЩАЯ СУММА:				4 340		\$12 540,10

TOTAL AMOUNT: Twelve thousand five hundred forty US dollars 10 cents

Общая сумма: Двенадцать тысяч пятьсот сорок долларов США 10 центов

COUNTRY OF ORIGIN/СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ: CHINA/КИТАЙ

Remarks/ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Price Term : FOB Ningbo in ed. INCOTERMS 2000/УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ: FOB-Нингбо в ред. Инкотермс 2000

2. Packing: PLAIN PACKING

STAMP/Марка: OE number/ OE номер

SHIPPING MARK/Марка отправки: PHB-D1839 + C/NO.:1-UP

SIDE MARK/Боковая марка: GOODS NAME+ PART NO.: + QTY + G.W. + N.W. + MEAS

3. PAYMENT: The first payment - Prepayment \$2'550.00 after order confirmation

Second payment - advance payment of rest of amount after notification of readiness to shipping/

ОПЛАТА: Первый платёж - АВАНС 2'550.00 Дол. США после подтверждения заказа

Второй платёж - оставшаяся сумма после уведомления о готовности к отгрузке

4. SHIPPING: During 60 days after fulfillment of first payment/

ОТГРУЗКА: На протяжении 60 дней с момента оплаты первого платежа

5. Commission charges for bank transfer of money on settlement account of the Seller pays the Buyer/

6. Documents transferred via faxing connection or via email have the force of original/

BANK INFORMATION/Информация о банке:

Bank details:

BANK NAME:

BANK OF CHINA WUHU BRANCH

BANK ADDRESS:

NO.204 JIUHUAZHONG ROAD,WUHU ANHUI P.R. CHINA ACCOUNT NO.:185701648647 (FOR USD)

SWIFT BIC: BKCHCNBJ79A

Beneficiary Name: WUHU JIESEN AUTOMOBILE COMPONENTS SALES CO.,LTD

Address: 303-307, Shimao Binjiang Center, No.15 Changjiang Middle Road, Jinghu District, Wuhu, Anhui, China. PO Box: 241000

芜湖杰森汽配销售有限公司

WUHU JIESEN AUTOMOBILE COMPONENTS SALES CO.,LTD

刘虹